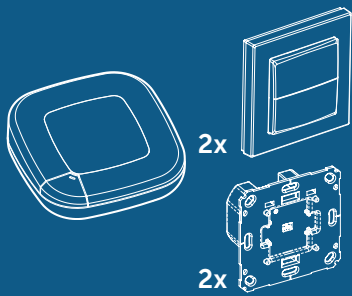


DE

EN

FR



homematic IP

Starter Set Rollladensteuerung

Starter Set Shutter Control

Kit de démarrage pour la commande des volets roulants

Kurzanleitung

Brief instructions

Instructions abrégées

HmIP-SK29 // 162172 // V1.1 (07/2025)

Documentation © 2025 eQ-3 AG, Germany

All rights and changes reserved.

Hier geht's zu den ausführlichen
Bedienungsanleitungen

Proceed to the detailed manuals

Accédez ici aux instructions d'utilisation complètes

HmIP-HAP2



HmIP-BROLL-2



HmIP-BRA

**Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren.****Achtung!** Hinweis
auf eine Gefahr.Zusätzliche
wichtige Informa-
tionen.**Read the manual carefully and keep it in a safe place.****Attention!** This
indicates a hazard.Additional important
information.Lire attentivement les consignes et les conserver dans un
endroit sûr.**Attention !** In-
dique un danger.Autres informa-
tions importantes.

DE

Funktion**Homematic IP Access Point 2**

Der **Homematic IP Access Point 2** ist die zentrale Einheit des Homematic IP Smart-Home-Systems und kommuniziert über das Homematic IP Funkprotokoll. Alle Geräte des Systems können komfortabel und individuell per Smartphone über die **Homematic IP App** konfiguriert und gesteuert werden. Je nach Anzahl der Komponenten in Ihrem System variiert der Funktionsumfang.

Homematic IP Rollladenaktor für Markenschalter

Der **Homematic IP Rollladenaktor für Markenschalter** ermöglicht eine komfortable Steuerung angeschlossener Wechselspannungsmotoren für Rollläden oder Markisen. So lassen sich elektrisch betriebene Behänge automatisch hoch- bzw. herunterfahren. Die Bedienung der Rollläden bzw. Markisen erfolgt ganz bequem über die Tasterwippe des Schalters, per Funk-Fernbedienung oder über die Homematic IP App. Der Rollladenaktor eignet sich für die Montage in einer Unterputzdose für Schalter verschiedenster Hersteller.

Homematic IP Tasterwippe für Markenschalter

Die **Homematic IP Tasterwippe für Markenschalter** kann einfach auf einen Homematic IP Aktor (z. B. Schaltaktor oder Jalousieaktor für Markenschalter) aufgesetzt werden, um den Aktor über die Tasterwippe zu schalten. Die Montage gestaltet sich durch den ab Werk bereits in die Tasterwippe eingesetzten Adapter und die an den Homematic IP Aktor angepasste Bauweise sehr einfach. Durch die Bauweise der Tasterwippe im 55er-Maß können alternativ zum beiliegenden Wechselrahmen auch die meisten Rahmen gängiger Markenhersteller einfach integriert werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die eQ-3 AG, Maiburger Str. 29, 26789 Leer, Deutschland, dass der Funkanlagentyp Homematic IP HmIP-SK29 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.homematic-ip.com

EN

Function**Homematic IP Access Point 2**

The **Homematic IP Access Point 2** is the central element of the Homematic IP smart home system and communicates with the Homematic IP radio protocol. All devices of the system can be configured and controlled comfortably and individually with a smartphone via the **Homematic IP App**. The scope of functions varies depending on the number of components in your system.

Homematic IP Shutter Actuator for brand switches

The **Homematic IP Shutter Actuator for brand switches** offers comfortable control of connected AC motors used with shutters and awnings. Thus, electrically operated window coverings are moved up and down automatically. Shutters and awnings are operated easily via the button rocker switch, via remote control or the Homematic IP app. The shutter actuator offers installation with a flush-mounting box for switches of various popular manufacturers.

Homematic IP Button Rocker for brand switch systems

The **Homematic IP Button Rocker for brand switch systems** can simply be clicked to a Homematic IP actuator (e.g. switch actuator or blind actuator for brand switch systems) to switch the actuator via the button rocker. Installation is very easy thanks to the adapter that is already inserted into the push-button rocker and the design customised to Homematic IP actuators. Due to the button design in the dimension of 55 mm, also most popular brand manufacturers can be integrated as an alternative to the enclosed removable frame

Declaration of conformity

eQ-3 AG, Maiburger Straße 29, 26789 Leer, Germany hereby declares that the radio equipment type Homematic IP HmIP-SK29 is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at www.homematic-ip.com

FR

Fonction**Homematic IP Access Point 2**

Le **Homematic IP Access Point 2** constitue l'unité centrale du système Homematic IP Smart Home et communique par le biais du protocole radio Homematic IP. Tous les appareils du système peuvent être configurés facilement et individuellement avec un smartphone à l'aide de l'application Homematic IP. Selon le nombre de composants de votre système, l'étendue des fonctions varie.

Actionneur de volet roulant Homematic IP pour les interrupteurs de marque

L'**actionneur de volet roulant Homematic IP pour les interrupteurs de marque** permet de commander en tout confort les moteurs à courant alternatif des volets roulants ou stores bannes raccordés. Ainsi, les stores à commande électrique se relèvent et s'abaissent automatiquement. Les volets roulants ou les stores bannes sont tout simplement commandés au moyen du bouton à bascule de l'interrupteur, de la télécommande radio ou de l'application Homematic IP. Cet actionneur de volet roulant est adapté au montage dans un boîtier encastré pour interrupteurs de différents fabricants.

Bouton à bascule Homematic IP pour les interrupteurs de marque

Le **bouton à bascule Homematic IP pour les interrupteurs de marque** peut être tout simplement installé sur un actionneur Homematic IP (p. ex. celui de commutation ou des stores vénitiens pour les interrupteurs de marque) pour commuter ce dernier avec le bouton à bascule. Le montage est très facile grâce à l'adaptateur déjà installé en usine dans le bouton à bascule et à la construction adaptée à l'actionneur Homematic IP. La construction de 55 sur 55 mm du bouton à bascule permet aussi d'intégrer facilement la plupart des cadres de marques courantes comme alternative au cadre interchangeable fourni.

Déclaration de conformité

Par la présente, eQ-3 AG, basée à Maiburger Str. 29, 26789 Leer, en Allemagne, déclare que l'équipement radioélectrique Homematic IP HmIP-SK29 est conforme à la directive 2014/53/EU. L'intégralité de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse suivante : www.homematic-ip.com

Technische Daten // Technical specifications // Caractéristiques techniques

DE	EN	FR	Werte // Values // Valeurs		
Geräte-Kurzbezeichnung	Device short name	Désignation abrégée de l'appareil	HmIP-BRA	HmIP-BROLL-2	HmIP-HAP2
Versorgungsspannung	Supply voltage	Tension d'alimentation	-	230 V/50 Hz	5 VDC // 5 VCC
Versorgungsspannung Steckernetzteil (Eingang)	Plug-in mains adapter (input)	Tension d'alimentation du bloc d'alimentation (entrée)	-	-	100 V-240 V/50 Hz
Leistungsaufnahme Steckernetzteil max.	Power consumption plug-in mains adapter max.	Puissance absorbée du bloc d'alimentation (maxi.)	-	-	2,5 W // 2.5 W
Leistungsaufnahme Ruhebetrieb	Standby power consumption	Puissance absorbée en mode veille	-	0,2 W	< 1 W
Stromaufnahme	Current consumption	Courant absorbé	-	2,2 A (max.) // 2,2 A (maxi.)	max. 500 mA // maxi. 500 mA
Max. Schaltleistung	Max. switching capacity	Puissance de commutation maximale	-	500 VA	-
Lastart	Load type	Type de charge	-	Motorlast // motor load // Charge du moteur	-
Schutzart	Degree of protection	Type de protection	-	IP20	
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	Température ambiante	5 bis 35 °C // 5 to 35 °C // 5 à 35 °C	-5 bis +40 °C // -5 to +40 °C // -5 à +40 °C	5 bis 35 °C // 5 to 35 °C // 5 à 35 °C
Abmessungen (B x H x T)	Dimensions (W x H x D)	Dimensions (Ø x P) / (l x H x P)	86 x 86 x 16 mm	71 x 71 x 37 mm	104 x 104 x 40 mm
Gewicht	Weight	Poids (avec piles)	45 g	59 g	165 g
Funkfrequenz	Radio frequency	Bande de fréquence radio	-	868,0-868,6 MHz/869,4-869,65 MHz	
Empfängerkategorie	Receiver category	Catégorie de récepteur	-	SRD category 2 // SRD catégorie 2	
Maximale Funk-Sendeleistung	Maximum radiated power	Puissance d'émission radio maxi.	-	10 dBm	
Typ. Funk-Freifeldreichweite	Typical open area RF range	Portée radio en champ libre (typ.)	-	200 m	300 m
Duty Cycle	Duty cycle	Duty Cycle	-	< 1 % pro h / < 10 % pro h // < 1 % per h/< 10 % per h	
Relais	Relay	Relais	-	1xWechsler,1xSchließer//1xNOcontact, 1x changeover contact // 1x contact in-verseur, 1x contact à fermeture	-
Leistungsart und -querschnitt	Cable type and cross section	Type et section de câble	-	starre und flexible Leitung, 0,75-1,50 mm²// rigid and flexible cable, 0.75-1.50 mm² // Câble rigide et flexible, 0,75-1,50 mm²	-
Installation	Installation	Installation	-	nur in Schalterdosens (Gerätedosen) gemäß DIN 49073-1 // only in normal commercial switch boxes (device boxes) in accordance with DIN 49073-1 // Uniquement dans des boîtiers d'interrupteur (boîtiers d'encastrement) selon la norme DIN 49073-1	-
Netzwerk	Network	Réseau	-	-	10/100 MBit/s Auto-MDIX

Technische Änderungen vorbehalten. // Subject to technical changes. // Sous réserve de modifications techniques.

Bevollmächtigter des Herstellers:
Manufacturer's authorised representative:
Mandataire du fabricant :

eQ-3 AG
Maiburger Straße 29
26789 Leer/Germany
www.eQ-3.de